



## şimdi de çocuk paralarımız kesiliyor

Değerli işçi arkadaşlar,  
Geçtiğimiz günlerde Federal Par-  
lamentoda vergi reformu ile ilgi-  
li ve bizim haklarımıza el uzatan  
bir kanun tasarısı görüşülmüştür.

### BU TASARININ ANAHTLARI SÖYLE:

"Ailelerin vergi yükünü denkleş-  
tirme" adını taşıyan bu kanun ta-

sarısı, birinci çocuk için 50 DM,  
ikinci için 70 DM, üçüncü ve daha  
sonraki her çocuk için 120 DM gö-  
cuk parası ödemeyi öngörmektedir.  
**İLK BAKIŞTA İŞÇİDEN YANA!**

İlk bakışta işçiden yana bir gi-  
rişim olarak görünmekte. Ama bö-  
yle değil. Biz yabancı işçilerin  
hakları ellerinden alınıyor. Baskı  
üstüne baskı geliyor.  
**ÇOCUK PARASI KİMLERE VE NASIL VE-  
RİLECEK?**

Bu tasarı Federal Almanya'da ça-  
lışanları üç bölüme ayırıyor.

1-Almanlara ve Ortak Pazara dahil  
olan ülkelerin işçilerine ödene-  
cek.

2-15 yıldan beri devamlı olarak  
Almanya'da çalışan yabancıların  
çocukları Almanya'da yaşamasa  
dahi bu parayı alabilecekler.

3-Birde çocukları burada olanlara  
bu para ödenecektir.

Çocuklarını ülkelerinde bırakmış  
olan yabancılar, kendi ülkelerin-  
de çalıştıkları takdirde alacak-  
ları çocuk parası kadar çocuk pa-  
rası alacaklardır.

### BİR ÖRNEK VERELİM

Türkiye'de 10 ila 25 TL arasında  
çocuk parası ödenmektedir. Bu bö-  
yle olunca Alman hükümetinden bun-  
dan böyle yurdumuzda bıraktığımız  
çocuklarımız için en fazla 5 DM  
çocuk parası alabileceğiz.

## ALMAN HÜKÜMETİ BİZE HANGİ GÖZLE BAKIYOR!..

Alman hükümeti bu tasarıyla, yabancı işçilerin geldikleri ülkelerde hayat seviyesinin düşük olması nedeniyle, orada yaşayan çocuklar için fazla masraf yapılacağı iddaasıyla gerçekleştirmektedir. Bu şu demektir:

"Siz zaten ülkenizde acınızdan ölüyordunuz. Bizde kapılarımızı açmasaydık haliniz haraptı. Bunun için fazla ileri geri laf etmeyin. SİZE ÇALIŞMAK BİZE YAŞAMAK DÜŞER" Evet arkadaşlar, biz şimdiye kadar bizi bu hale getirenlere karşı çıkarken, birtakım arkadaşlarımız bilmeden bizi kanıyordu. Görüyorsunuzki şimdiye kadar söylediklerimizin hepsi doğru. Türkiye'de ki patron Alman patronuna "Eti sana, kemiği bana" deyip vagonlara doldurarak yolladı.

### ELÇİLİKLERE DE NOTA VERİLDİ

Alman hükümeti bu tasarıyla da yetinmeyerek yabancı işçilerin büyük elçiliklerine verdiği bir nota ile durumu hükümetlerine bildirerek, yeni sosyal anlaşma görüşmeleri yapılmasını istemiştir.

### 31 ARALIK 1974 TARİHİNE KADAR TANNINAN SÜRE

Alman hükümeti, bu kanun tasarısına ve diğer isteklerine, yabancı işçilerin ülkelerinin hükümetleri evet demezlerse 31 aralık 1974 tarihinden itibaren bu ülkelerle yaptığı sosyal anlaşmaları fesedeceğini de büyük elçiliklere bildirmiştir. Bildiğiniz gibi Almanya ile yabancı işçilerin geldiği ülkeler arasında, ihtiyarlık sigortası, çocuk parası, sağlık si-

gortası gibi sorunları düzenleyen sosyal anlaşmalar vardır.

### SİMDİ SORUYORUZ

Bu gün Almanya'da çalışan 600 bin Türkiyeli işçinin aşağı yukarı 2 milyon çocuğu Türkiye'de yaşamaktadır. Bu 600 binin kaçta kaç 15 yılı doldurmuştur? Yok denecek kadar azdır. Demek ki 2 milyon çocuk için ödenen milyonlarca DM ke silecektir.

### ALMAN HÜKÜMETİNİN AMACI NEDİR?

Amacı, az para verip çok daha iş yaptırmak, yani çalışma koşullarını daha da ağırlaştırmak, 15 kişinin yaptığı işi 5 kişiye yaptırmak ve böylelikle işini yitiren binlerce işçiyi ülkelerine yollamaktır.

Gene hepimizin bildiği gibi, son yıllarda özellikle Türkiyelilerin Portekizlilerin, Yunanlıların öncülüğünü yaptığı grevler olmaktadır. Örneğin, (Ford grevi, Neuss'da Türkiyeli kadınların yürüttüğü grev gibi). Haksızlığa karşı yığıtçe yürütülen bu grevleri Alman ve diğer ulusların işçileri desteklemektedir.

İşte Alman hükümetinin diğer bir hedefide bu işçiler arasına bir farklılaşma sokma ve onların dayanışmasını zayıflatmadır. Zaten kapitalizmin amacı, işçilerin arası na nifak tohumları atmak, onları birbirine düşürmek ve parçalamaktır. O çok iyi bilir, işçiler birlik olursa haklarını söke söke alacaklarını.

### BU TASARIYA KARŞI BİRLİKTE MÜCADELE

Bu tasarıya karşı yapılacak ilk iş birlikte derli toplu mücadele

etmektir. Biz işçiler olarak şunu iyi bilmeliyiz ki, başarının yolu her kadan bir ses, isteyen ka fasının estiği tarafa gekip gitmeşinden değil, BİRLİKTE geçer.

### NE YAPMALIYIZ VE NASIL TAVIR ALMALIYIZ?

1-Eğer işyerinde Sendika temsilcisi iseniz hiç vakit geçirmeden diğer milliyetlerden olan temsilcilerle görüşüp, müsait bir zamanda bütün işçileri toplayarak tasarının getirdiklerini onlara izah etmelisiniz. Amacınız, bağılı bulunduğunuz sendikayı bu tasarıya karşı çıkmaya zorlamaktır.

2-Eğer işyerinde normal işçiyseniz arkadaşlarınızla birlikte Sendika temsilcisine başvurun, tasarıya karşı olan tutumunuzu Sendika genel merkezine ulaştırmasını isteyin. Eğer bu konuda sendika temsilcisini harekete geçiremiyorsanız aranızda komite kurun ve durumu Sendika genel merkezine duyurun. Bildiri yayınlayın, imza toplayın ve bizimle bağ kurun.

Çocuğunuz yanınızda olsa bile diğer arkadaşlarınızla dayanışma içinde olmak görevinizdir.

### ÇALIŞMA BAKANI BUNUN ÜZERİNE EĞİLMELİ

Biz işçiler olarak çalışma bakanı Sayın Önder Sav'ın hemen harekete geçmesini istiyoruz. Harekete geçmeli ve Alman hükümetiyle masaya oturacak heyeti iyi seçmelidir. Hemen şunu belirtelim, Alman hükümetine taviz verilmesine kesin olarak karşıyız.

## KONSOLOS KURBANİ

# "HASAN"

### ARANIYOR...

Değerli okurlarımız, Sizlere oldukça önemli bir duyurumuz olacak.

Patronların sözcüsü "Tercüman" gazetesinde yayınlanan bir mektup gördük. Mektubu Hasan Kazan adında bir işçi yazıyor. (küpuru yanda) Göreceğiniz gibi mektup kısaltılarak verilmiş ve Hasan'a hakaret eden konsolosluk gizlenmiştir. Aynı zamanda Hasan'ın adresi olmadığı gibi bulunduğu şehir dahi yazılmamıştır. Oldukça ustalıkla şekilde yayınlanan mektup dikkatimizi çekmiş ve araştırmanız sonucu kulağıma gelen söylentilere göre Hasan'ın pasaportu da iptal edilmiştir.

Biz şimdi Hasan'a sesleniyoruz: Görüyorsunuz mektubunu "Tercüman" ne hale getirmiş ve üstelik diğer mektuplara cevap verdiği halde şenin mektubuna tek cümlecik bile karşılık koymamış. Patron gazetesinden başka ne bekleyebilirsin? Bana bu konuda elimizden geldiği

### 1967 YILINDA BERİ AVRUPA'DA ÇALIŞMAYIM. 1971'DE AİLEM DE YANIMA GELDİ VE 1972 YILINDA BİR ÇOCUĞUM OLDU... HİÇ BİR GÜÇLÜKLE KARŞILAŞMADAN ÇOCUĞUMUN KAĞITLARINI TAMAMLADIM. 1974 YILINDA GENE BİR ÇOCUĞUM OLDU. BAĞLI OLDUĞUM BAŞKONSOLOĞA HASTANE KAĞIDI İLE BAŞVURDUĞUM ZAMAN HİÇ BEKLEMEDİĞİM BİR MUAMELE İLE, KARŞILAŞTIM. MEMUR HANIMI GÜNDE 25 - 30 ÇOCUK MUAMELESİ GELDİĞİNDEN ŞİKAYETLE, HEM AÇSINIZ, HEM DE ÇOCUK MUAMELESİ GELDİĞİNDEN ŞİKAYETLE, HEM AÇSINIZ, HEM DE ÇOCUK YAPIYORSUNUZ, DEYİNCE BEN ŞAŞIRDIM VE ÇOK ÜZÜLDÜM. BEN DE SINIRLANDIĞIM İÇİN SERT CEVAP VERDİM. İŞ UZADI VE BAŞKONSOLOSA AKSETTİ. BAŞKONSOLOS DA, EVET, BAYAN HAKLIDIR. KAFANIZI KULLANIN ÇOCUK, YAPMAYIN, DEMEZ Mİ? DAHA FAZLA KENDİME HAKİM OLAMAYARAK BAĞIRMAYA BAŞLADIM. KAĞITLARIMI ELİME VEREREK, MUAMELEMİN YAPILMAYACAĞINI SÖYLEDİLER VE BAŞKONSOLOĞUMUZUN KAPISI YÜZÜME KAPANDI. KONUŞMAMIZ SİRASINDA BAŞKONSOLOS, BU HANIM ÜNİVERSİTE MEZUNUDUR, DEMİŞTİ. HANIM ÜNİVERSİTE MEZUNU OLUĞU İÇİN HAKLI ÇIKIYOR, BİZ DE DAĞDAN İNMİŞ VAHŞİ GİBİ MUAMELE GÖRÜYÖRÜZ. SİZLERE SORUYORUM? NEREYE GİDELİM, KİME BAŞVURALIM KI İNSAN MUAMELESİ GÖREBİLELİM?

kadar yardım etmeye kararlıyız. Bu nedenle bu haberimizi okuma imkan olursa hemen gazetemize mura-

cat etmeni ve olayı anlatmanı bekliyoruz.

Aynı zamanda Hasan'ı tanıyan okuyucularımızda bize haber verirse seviniriz.

## 10'ncu sayımızı kutladık...

6.7.1974, Cumartesi günü örgütümüz, "İŞÇİ BİRLİĞİ"nin 10. sayısının yayınlanması nedeniyle okuyucularımızla, sazlı-sözlü-yemekli bir sohbet gecesi düzenledi.

Gecede vine dertlerimiz, sorunlarımız dile getirildi. Şiirler okundu, fıkralar anlatıldı. Devrimci türküler çalınır söylendi. Ayrıca gazete ve şiir ve vazi gönderen, ilgisini esirgemeyen arkadaşlara hediveler dağıtıldı.

Çocuk-çocuğumuzdan ayrı olmamız nedeni ile bazan duyulu, üzüntülü, fakat biraraya gelmenin sevinciyle güzel dakikalar geçirerek samimi ve dost bir hava içinde gece sona erdi.

### Yazışma adresi:

6000 Frankfurt/Nied Lotzstr. 57

Sorumlusu : Metin GÜR